## **STATUTI**

#### **DELL'ASSOCIAZIONE**

# ORGANIZZAZIONE DI AUTOREGOLAMENTAZIONE DEI CASINÒ SVIZZERI

CASINÒ SRO

con sede a Zug

22 dicembre 2008

con modifiche del 26 settembre 2013, del 28 ottobre 2019 e del 09 novembre 2023

## Nome, sede legale, scopo

#### Articolo 1

# 1. nome, sede legale

Con il nome

Organizzazione di autoregolamentazione dei casinò svizzeri (abbreviazione OAD CASINOS) Organismo di Regolamentazione dei Casinò Svizzeri (OAR CASINOS) Organismo d'Autodisciplina dei Casinò Svizzeri (OAD CASINOS)

è un'associazione con sede a Zugo ai sensi degli artt. 60-79 ZGB.

#### Articolo 2

#### 2. scopo

- L'OAD CASINOS è un'organizzazione di autoregolamentazione per tutta la Svizzera ai sensi della Legge sul riciclaggio di denaro (LRD). Il suo scopo è (a) salvaguardare e promuovere gli interessi e la reputazione del settore dei casinò svizzeri e delle società ad esso associate in tutte le questioni relative alla prevenzione del riciclaggio di denaro e del finanziamento del terrorismo e (b) garantire che i suoi membri rispettino gli obblighi previsti dalla legge antiriciclaggio sulla base di un'elevata etica aziendale e di un'autoresponsabilità.
- In questo contesto, SRO CASINOS rappresenta gli interessi dell'industria svizzera dei casinò, dei suoi membri e delle società collegate nei confronti di politici, autorità, organizzazioni e pubblico. Nel farlo, si sforza di coordinarsi con le altre associazioni di settore e gli organismi di autoregolamentazione svizzeri.
- <sup>3</sup> In particolare, persegue anche il suo scopo:
  - a) consigliando e formando i suoi membri e le persone che lavorano per essa;
  - b) rappresentando i soci nei procedimenti amministrativi;
  - c) controllando l'osservanza da parte dei soci delle disposizioni della LRD e degli statuti e regolamenti degli OAD CASINOS;
  - d) attraverso un sistema sanzionatorio interno;
  - e) attraverso l'ulteriore sviluppo dell'autoregolazione
- <sup>4</sup> SRO CASINOS può svolgere e intraprendere tutte le altre attività senza scopo di lucro che servono a raggiungere il suo scopo. È esclusa la distribuzione di utili ai soci.

#### Soci

#### **Articolo 3**

# 1. acquisizione, obblighi

- La decisione finale sull'ammissione dei soci spetta al Consiglio di amministrazione, sulla base di una dichiarazione scritta di affiliazione.
- Sono ammessi come soci i titolari di una licenza ai sensi della Legge sul gioco d'azzardo.
- Con la firma della dichiarazione di affiliazione, il socio si impegna a rispettare le disposizioni della LRD, del presente Statuto e di qualsiasi regolamento di SRO CASINOS nella versione attualmente in vigore.
- Inoltre, il socio e gli organi direttivi si impegnano a rispettare le disposizioni della legislazione svizzera sulla protezione dei dati sia reciprocamente che nei confronti di terzi, in particolare a mantenere la riservatezza nello scambio di dati personali creando le condizioni tecniche e organizzative necessarie a tal fine e rendendole reciprocamente accessibili.

#### Articolo 4

#### 2. scadenza

- <sup>1</sup> L'iscrizione scade:
  - a) presentando una dichiarazione scritta di dimissioni all'ufficio con un periodo di preavviso di sei mesi fino alla fine di un anno solare;
  - b) con la fine della licenza o della personalità giuridica del casinò;
  - c) per esclusione ai sensi del paragrafo 2.
- Su richiesta dell'Autorità di controllo OAD CASINOS, l'Assemblea dei delegati può espellere un socio con effetto immediato per violazione delle disposizioni di legge, per inosservanza dello Statuto, dei regolamenti, delle direttive vincolanti e di altre delibere dell'Associazione o per altri reclami relativi alla gestione dell'attività.
- Le dimissioni e le esclusioni devono essere comunicate alla Swiss Federal Gaming Board.
- Il socio che lascia la SRO CASINOS deve pagare per intero la quota annuale dell'anno in corso. Non ha alcun diritto sul patrimonio dell'associazione.

## Organizzazione

#### Articolo 5

#### 1. Organi

Gli organi di SRO CASINOS sono

- a) l'Assemblea dei delegati dei membri;
- b) il Consiglio di amministrazione;
- c) il sitoKontrollstelle SRO CASINOS;
- d) i revisori dei conti.

# 2. delegati riunione

a) Convocazione, Applicazioni, gestione

#### Articolo 6

- L'Assemblea ordinaria dei delegati si svolge una volta all'anno, mentre le riunioni straordinarie hanno luogo su decisione del Consiglio di amministrazione o su richiesta di cinque membri. La convocazione avviene mediante notifica scritta ai soci, con l'indicazione dell'ordine del giorno e delle mozioni, almeno 20 giorni prima della riunione. In casi urgenti, il Presidente può ridurre il termine di preavviso a cinque giorni.
- Le mozioni dei soci all'attenzione dell'Assemblea dei delegati devono essere presentate per iscritto all'ufficio almeno cinque giorni prima della riunione.
- La riunione è presieduta dal Presidente o, in caso di suo impedimento, dal Vicepresidente o da un altro membro del Consiglio di amministrazione.

#### **Articolo 7**

#### b) Posizione, Compiti

L'Assemblea dei delegati dei membri è l'organo supremo. Ha i seguenti poteri non trasferibili:

- 1. Modifica dello Statuto;
- 2. Elezione e revoca del Presidente e degli altri membri del Consiglio di amministrazione;
- 3. Elezione diKontrollstelle SRO CASINOS e dei revisori dei conti;
- 4. Approvazione della relazione annuale e del bilancio annuale;
- 5. Scarico della Direzione eKontrollstelle SRO CASINOS;
- 6. Determinazione dei contributi annuali;
- 7. Approvazione del bilancio;
- 8. Esclusione di membri;
- 9. Scioglimento o fusione di SRO CASINOS.

#### c) Risoluzioni

#### Articolo 8

- <sup>1</sup> L'Assemblea dei delegati è valida indipendentemente dal numero di membri presenti.
- <sup>2</sup> Ogni membro presente e riconosciuto ha diritto a un voto. È esclusa la rappresentanza dei membri assenti.
- <sup>3</sup> I membri del Consiglio esecutivo non possono partecipare alle votazioni che riguardano le loro responsabilità.
- <sup>4</sup> Fatto salvo il comma 5, l'Assemblea dei delegati delibera a maggioranza semplice dei voti espressi. Può deliberare solo su argomenti regolarmente iscritti all'ordine del giorno (art. 6). Il voto del Presidente è decisivo.
- Nelle elezioni, al primo scrutinio viene eletta la persona che riceve la maggioranza assoluta dei voti espressi. Al secondo scrutinio, viene eletta la persona che riceve il maggior numero di voti.
- <sup>6</sup> Le votazioni e le elezioni sono aperte, a meno che un quarto dei membri presenti non richieda lo scrutinio segreto.
- Le delibere dell'Assemblea dei delegati possono essere esercitate, in tutto o in parte, con voto scritto dei soci ("votazione per scrutinio").

#### **Articolo 9**

# 3° Consiglio Direttivo

- a) Composizione, Durata del mandato
- Il Consiglio di amministrazione è composto da un Presidente, un Vicepresidente e un massimo di altri sette membri individuali da eleggere ogni due anni. È consentita la rielezione.
- b) Rappresentanza, L'indipendenza
- <sup>2</sup> Almeno un membro dovrebbe essere eletto in rappresentanza dei casinò con licenza A, B e online. Un membro dovrebbe essere eletto come rappresentante dell'SCV.
- c) partire Membri
- <sup>3</sup> Il Consiglio di amministrazione può sostituire i membri uscenti per cooptazione fino alla successiva Assemblea dei delegati.
- d) Compensazione
- I membri del Consiglio esecutivo lavorano a titolo onorifico e hanno diritto a un compenso solo per le spese effettive e le uscite di cassa. Un compenso adeguato può essere corrisposto per servizi speciali resi da singoli membri del Consiglio esecutivo.

#### e) Costituzione, Aree di attività

#### **Articolo 10**

- <sup>1</sup> Ai sensi dell'art. 7, comma 2, il Consiglio di amministrazione è autocostituito.
- 3 Il Consiglio di amministrazione è composto dalle seguenti divisioni:
  - a) Segreteria e centro di documentazione;
  - b) Fachstelle;
  - c) Centro di formazione;
  - d) Forum tecnico.
- <sup>4</sup> Un membro del Consiglio di amministrazione è responsabile della gestione e del controllo di ciascuna divisione aziendale.

#### Articolo 11

## f) Incompatibilità

I membri del Comitato esecutivo non possono essere membri dell'Autorità di controllo dei casinò OAD. I rappresentanti delle case da gioco o dell'SCV non possono essere a capo dell'organismo specializzato.

#### g) Risoluzioni, Riunioni

#### **Articolo 12**

- Il Consiglio di amministrazione è quorum se la maggioranza dei suoi membri è presente o partecipa a una delibera circolare.
- Le delibere vengono approvate a maggioranza semplice dei voti espressi. Il voto del Presidente è decisivo.
- <sup>3</sup> Il verbale dei lavori viene redatto e firmato dal Presidente.

#### Articolo 13

#### h) Compiti

- Il Consiglio di amministrazione è responsabile della gestione finale e della direzione strategica. Deve adottare tutte le misure che, a suo giudizio, favoriscono il raggiungimento dello scopo di SRO CASINOS. Si occupa di tutte le questioni che non sono riservate o delegate ad altri organi.
- In particolare, il Comitato esecutivo ha i seguenti doveri non trasferibili e irrevocabili:
  - 1. Preparazione dei lavori dell'Assemblea dei delegati e attuazione delle sue risoluzioni;
  - 2. Preparazione del rapporto annuale all'attenzione dell'Assemblea dei delegati e della Commissione federale delle case da gioco;
  - 3. Adozione di un concetto di controllo e di formazione;

 Emissione di regolamenti aziendali, che in particolare disciplinano anche l'organizzazione, i compiti e le responsabilità delle divisioni aziendali, e di qualsiasi altro regolamento;

- 5. Nomina, supervisione e licenziamento dei responsabili delle divisioni aziendali;
- 6. Regolamento della rappresentanza delle SRO CASINOS e dell'autorizzazione alla firma;
- 7. Determinare il compenso delle persone incaricate di svolgere compiti associativi;
- 8. Ammissione dei soci e determinazione di eventuali quote di ammissione;
- 9. Determinazione del bilancio, previa approvazione dell'Assemblea dei delegati (art. 7, comma 7).
- Il Consiglio di amministrazione può ammettere come membri associati, senza diritto di voto, persone fisiche e giuridiche, nonché gruppi di persone che desiderano sostenere l'autoregolamentazione in Svizzera o l'Associazione, anche se non sono titolari di una licenza per casinò.
- <sup>4</sup> Il Consiglio di amministrazione è autorizzato a iscrivere l'OAD CASINOS nel registro delle imprese.

#### Articolo 14

#### 4° Presidente

- Il Presidente è responsabile della gestione operativa di SRO CASINOS e della contabilità.
- <sup>2</sup> Prepara gli affari da sottoporre al Consiglio di amministrazione e attua le delibere adottate.
- <sup>3</sup> Coordina le attività delle divisioni aziendali.

#### **Articolo 15**

# 5. sistema di controllo

- Viene verificata l'osservanza delle disposizioni della LRD, degli statuti, di eventuali regolamenti e di altre delibere di SRO CASINOS. Il concetto di controllo definisce i compiti e le competenze dell'ufficio di revisione esterno, dell'unità specializzata, del Consiglio d'amministrazione e dell'unità di controllo della SRO CASINOS in relazione al sito.
- L'Autorità di controllo è composta da almeno due persone fisiche di comprovata esperienza, indipendenti dall'OAD CASINOS e dalla SCV, elette per un mandato di un anno; è ammessa la rielezione.

- <sup>3</sup> Un membro dell'unità specializzata prepara l'attività diKontrollstelle SRO CASINOS, partecipa alle sue riunioni con funzioni consultive e attua le delibere adottate.
- Fatti salvi gli obblighi di legge, i membri diKontrollstelle SRO CASINOS e dell'unità specializzata sono tenuti a mantenere la riservatezza su tutti i fatti riservati di cui sono venuti a conoscenza nel corso delle loro attività. Tale obbligo sussiste anche dopo la loro uscita dalla SRO CASINOS.

#### Articolo 16

#### 6a revisione

- Il revisore dei conti è una persona fisica o giuridica con una qualifica professionale riconosciuta e indipendente da SRO CASINOS. Viene eletto per un mandato di un anno; è ammessa la rielezione. L'ufficio di revisione riferisce al Consiglio di amministrazione all'attenzione dell'Assemblea dei delegati.
- <sup>2</sup> Le disposizioni sulla revisione limitata ai sensi degli artt. 729 e segg. CO, a meno che l'OAD CASINOS non soddisfi i requisiti di una revisione ordinaria ai sensi dell'art. 69b ZGB.
- Al posto di un revisore dei conti ai sensi dei paragrafi 1 e 2, l'Assemblea dei delegati può eleggere due revisori dei conti per un mandato di un anno, che controllano la contabilità ed effettuano un controllo a campione almeno una volta all'anno. I revisori presentano una relazione al Consiglio di amministrazione all'attenzione dell'Assemblea dei delegati e propongono l'accettazione o il rifiuto del bilancio annuale. È consentita la rielezione.

## Risorse e responsabilità

#### Articolo 17

# approvvigionamen to di fondi funzione

- SRO CASINOS è finanziata dalle quote associative annuali e da altre entrate.
- I membri che non hanno un casinò online pagano una quota annuale:
  - a) un contributo di base annuale, in base al quale possono essere definite fino a tre diverse categorie di contributo in funzione del gettito lordo del gioco;
  - b) una sovrattassa fissata come percentuale dei loro introiti lordi da gioco.
- <sup>3</sup> I membri di un casinò online pagano una quota annuale:
  - a) un contributo annuo di base e un supplemento per l'area terrestre in conformità al paragrafo 2;

- b) un contributo annuale di base per l'area online (stesso importo per tutti i membri con un casinò online); e
- c) una sovrattassa per il settore online, fissata come percentuale dei ricavi lordi del gioco del casinò online.
- <sup>4</sup> I membri associati pagano una quota annuale, che può variare a seconda del tipo di membro.
- <sup>5</sup> L'Assemblea dei delegati stabilisce i contributi annuali in conformità con i paragrafi 2-4.
- <sup>6</sup> Se SRO CASINOS fornisce servizi speciali a singoli soci, questi saranno fatturati dalla sede centrale.

## Articolo 18

#### 2. responsabilità

I debiti di SRO CASINOS sono coperti esclusivamente dal patrimonio dell'Associazione. I soci sono responsabili solo fino all'importo della quota associativa annuale stabilita dall'Assemblea dei delegati. Non vi è alcun obbligo di versare ulteriori contributi.

#### Sanzioni

#### **Articolo 19**

#### 1. Principi

- Eventuali violazioni delle disposizioni della LRD, degli statuti o dei regolamenti di OAD CASINOS da parte dei soci devono essere sanzionate.
- <sup>2</sup> Il sitoKontrollstelle SRO CASINOS può imporre le seguenti sanzioni ai membri trasgressori:
  - Fissare una scadenza per il ripristino delle condizioni corrette;
  - Ammonizione;
  - Attenzione;
  - Penale contrattuale da 100 a 100.000 franchi svizzeri;
  - Minaccia di esclusione;
  - in caso di violazione intenzionale, di ripetute violazioni sanzionate o di mancato rispetto delle istruzioni di OAD CASINOS: esclusione.
- <sup>3</sup> Anche le violazioni intenzionali devono essere punite con una sanzione contrattuale in tutti i casi. Inoltre, nella valutazione delle sanzioni contrattuali si deve tenere conto della gravità

della violazione, della colpa e della situazione finanziaria del membro sanzionato, nonché di eventuali multe o altre sanzioni imposte da un'autorità per la stessa questione.

Statuto 2023

Le spese di indagine saranno addebitate al membro sanzionato. Le multe pagate vengono versate nelle casse di SRO CASINOS.

## 2. rimedi legali, Procedure

#### Articolo 20

- In caso di sanzione contrattuale o di esclusione, il socio può impugnare la decisione diKontrollstelle SRO CASINOS entro 30 giorni presentando una richiesta scritta e motivata all'arbitro SRO CASINOS. È escluso il ricorso al giudice ordinario.
- Una volta ricevuta la domanda, il Presidente del Tribunale cantonale del Cantone di Zugo nomina un arbitro unico professionalmente qualificato che non sia un socio di SRO CASINOS o un organo di un socio. L'arbitro prende la decisione finale.
- La sede dell'arbitro è Zugo. Il procedimento è disciplinato dal Concordato sull'arbitrato e, inoltre, dal Codice di procedura civile del Cantone di Zugo.

## Disposizioni finali

#### Articolo 21

#### 1. liquidazione

arbitrali

- L'Assemblea dei delegati che decide lo scioglimento destinerà l'eventuale eccedenza a un'altra organizzazione con finalità pubbliche identiche o simili. Se la SRO CASINOS è esente da imposte, la donazione sarà effettuata a un'organizzazione anch'essa esente da imposte.
- Il Consiglio di amministrazione è responsabile della liquidazione, a meno che l'Assemblea dei delegati non la deleghi ad altre persone.

# 2. entrata in vigore

#### Articolo 22

Il presente Statuto modificato entra in vigore il 09 novembre 2023. Esso sostituisce la versione del 28 ottobre 2019.

Bad Ragaz, 09 novembre 2023

Il Presidente:

Un membro del Consiglio di amministrazione: